

## Lavavajillas de cúpula

# TECH STEEL 38



## Detalles



## Características

### Fabricación

La fabricación general es de doble pared en el cuerpo inferior y de simple pared en la capota. La elevación se efectúa con un movimiento estable y suave, sin puntos muertos; el esfuerzo de elevación es reducido, para no cansar al operador, y el paso útil de 45 cm es uno de los más altos entre los productos de este segmento de mercado. La cuba, totalmente estampada y sin soldaduras ni aristas vivas, está dotada con un filtro integral de superficie de material compuesto, en toda la anchura, que dada su gran área de paso difícilmente se obstruye. La cámara de lavado no posee tubos internos ni aristas.

### Interfaz del usuario

Está formada por cuatro robustos botones para seleccionar las funciones y por una pantalla de LED, instalados en el cuerpo inferior, en la que se indican las temperaturas de lavado y aclarado. Es posible regular las temperaturas de la cuba y del calderín así como el caudal de los dosificadores peristálticos del abrillantador y del detergente (si se han instalado).

### Versiones

En la tabla "Versiones" se indican todos los modelos de la gama.

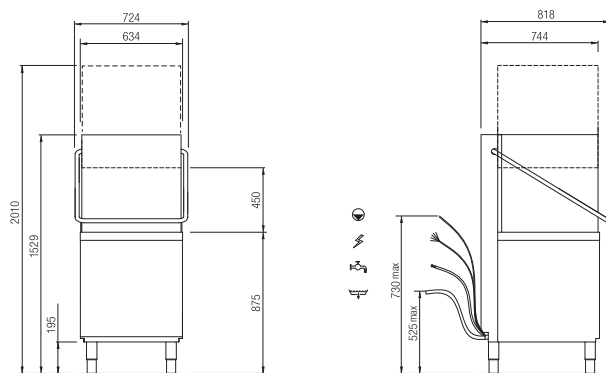
TECNOLOGÍAS	38-00	38-00 D	38-01 D
Bomba de doble flujo <b>DuoFlow</b>	•	•	•
Brazo de aclarado <b>UltraRinse<sub>3</sub></b>	•	•	•
Brazos de lavado <b>HiTech</b>	•	•	•
Economizador de energía <b>EnergySaving</b>	•	•	•
Sistema de elevación de la capota <b>ProGlide</b>	•	•	•
Fabricación <b>SmartClean</b>	•	•	•
Sistema de calentamiento <b>HotWash</b>	•	•	•
Control del aclarado mediante <b>ThermoStop</b>	•	•	•
Desagüe <b>ArchiMedes</b>	•	•	
Desagüe <b>EvoLution<sub>3</sub></b>			•
Sistema de control del detergente <b>ProDose</b>		•	•

SEL. DE LOS PROGRAMAS	Uso	Consumo min. l/ciclo*	Duración (s)	38-00	38-00 D	38-01 D
<b>ProSpeed</b>	Suciedad ligera fresca	1,6 - 2,0	55 - 60	•	•	•
<b>ProFessional</b>	Uso general	1,8 - 2,0	90	•	•	•
<b>ProTemp</b>	Suciedad difícil - ciclo a alta temperatura	2,5	180	•	•	•
<b>ProGlass</b>	Vidrio y cristal	2,0	90	•	•	•
<b>ProSelf</b>	Autolavado	3,5	120	•		•
<b>ProSelf</b>	Autolavado y descarga automática	12,0 - 15,0	300		•	

\* En función de los modelos y de las versiones

## Esquema de instalación

SteelTech 38



Pies regulables en altura +/- 3 cm

## Especificación del embalaje

Peso bruto	Kg	100
Dim. (LxPxH)	cm	76x84x152
Cubicación	m <sup>3</sup>	0.95

## Versiones

Modelo		Cód.	€
<b>SteelTech 38-00</b>		<b>ST3800</b>	<b>3.780,00</b>
<b>SteelTech 38-00 D</b>	con dosificador de detergente	<b>ST3800DD</b>	<b>3.940,00</b>
<b>SteelTech 38-01 D</b>	con dosificador de detergente y bomba desagüe con descarga parcial	<b>ST3801DD</b>	<b>4.080,00</b>

OTRAS CARACTERÍSTICAS	38-00	38-00 D	38-01 D
Se puede instalar en ángulo sin piezas adicionales	•	•	•
Aclarado temporizado	•	•	
Aclarado volumétrico			•
Filtro de seguridad de la bomba	•	•	•

### DATOS TÉCNICOS

		38-00	38-00 D	38-01 D
Productividad real máxima*	cestas/hora	45	45	45
Productividad teórica máxima	cestas/hora	60	60	60
Dimensiones L x P x H	cm	63.4x74.4 x152.9	63.4x74.4 x152.9	63.4x74.4 x152.9
Capacidad de la cuba	lt	15	15	15
Capacidad del calderín	lt	6	6	6
Resistencia de la cuba	W	2.100	2.100	2.100
Resistencia del calderín	W	7.000	7.000	7.000
Bomba de lavado - potencia	W	470	470	470
Consumo total	W	9.600	9.600	9.600
Tensión de conexión - Fases	V	400/50/3N	400/50/3N	400/50/3N
Corriente máx.	amp	16	16	16
Presión del agua de alimentación mín.-máx.	bar	2-4	2-4	2-4
Temperatura del agua de alimentación mín.-máx.	°C	15-60	15-60	15-60

\* Alimentación con agua a 15 °C (50 °C para las versiones monofásicas), 12 s de tiempo de carga y descarga de la cesta

## Altura máxima

	cm	50x50
	cm	42,5
	cm	44
	cm	GN1/1 (53x32)

## Equipamiento estándar

		Cód.	n.
	Cesta vasos	<b>780132</b>	1
	Cesta platos	<b>780131</b>	1
	Contenedor de cubiertos	<b>780139</b>	1

## Lavavajillas de cúpula

# TECH **Isy** 38 38 NRG



## Detalles



## Características

### Fabricación

La fabricación general es de doble pared integral con la capota dotada de aislamiento termoacústico. La elevación se efectúa con un movimiento estable y suave, sin puntos muertos; el esfuerzo de elevación es reducido, para no cansar al operador, y el paso útil de 45 cm es uno de los más altos entre los productos de este segmento de mercado. La cuba, totalmente estampada y sin soldaduras ni aristas vivas, está dotada con un filtro integral de superficie de material compuesto, en toda la anchura, que dada su gran área de paso difícilmente se obstruye. La cámara de lavado no posee tubos internos ni aristas.

### Interfaz del usuario

Fácil de usar, completa y fiable, incluye cuatro botones táctiles y una pantalla de LED de 4 caracteres más dos barras indicadoras laterales,

instalados en el cuerpo inferior. Gracias a la adecuada combinación de colores y de signos gráficos es posible identificar fácilmente el estado del lavavajillas y el avance del ciclo de lavado. Además de visualizar los parámetros de funcionamiento, como la temperatura de la cuba y la del calderín o el número de ciclos efectuados, se muestran las indicaciones proporcionadas por el sistema de diagnóstico automático. La información se proporciona mediante códigos y textos o bien con colores e indicadores gráficos. El usuario puede regular la temperatura de la cuba y del calderín o dosificar el detergente y el abrillantador mientras que la configuración de los parámetros de funcionamiento corre a cargo de nuestros técnicos especializados.

### Versiones

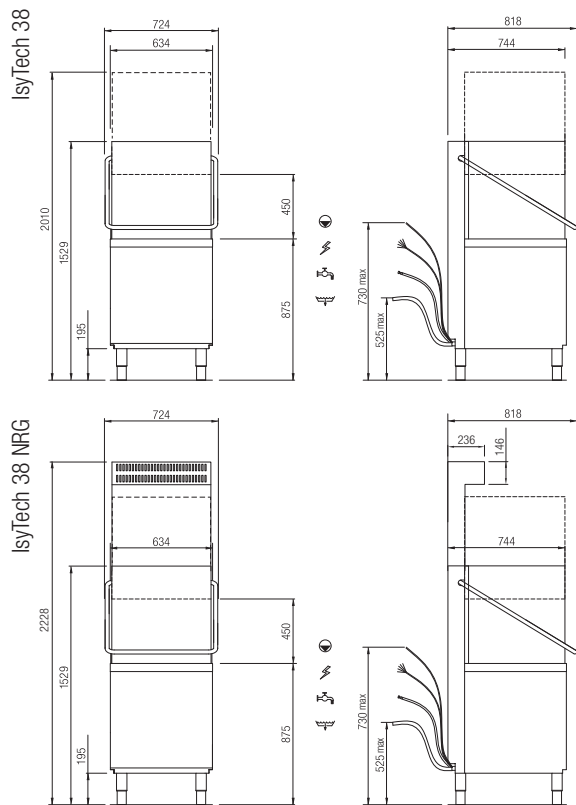
En la tabla "Versiones" se indican todos los modelos de la gama.

TECNOLOGÍAS	38-10 D	38-11 D	38-13 D	38-13 D NRG
Bomba de doble flujo <b>DuoFlow</b>	•	•	•	•
Brazo de aclarado <b>UltraRinse</b> <sub>3</sub>	•	•	•	•
Brazos de lavado <b>HiTech</b>	•	•	•	•
Economizador de energía <b>EnergySaving</b>	•	•	•	•
Sistema de elevación de la capota <b>ProGlide</b>	•	•	•	•
Fabricación <b>SmartClean</b>	•	•	•	•
Calentamiento rápido de la cuba <b>QuickReady</b>			•	•
Sistema de calentamiento <b>HotWash</b>	•	•	•	•
Control del aclarado mediante <b>ThermoStop</b>	•	•	•	•
Sistema di risciacquo <b>ProRinse</b>			•	•
Interfaz del usuario <b>ProScreen</b>	•	•	•	•
Desagüe <b>ArchiMedes</b>	•			
Desagüe <b>EvoLution</b> <sub>3</sub>		•	•	•
Sistema de control del detergente <b>ProDose</b>	•	•	•	•
Sistema de triple filtrado <b>ProGressive</b>		•	•	•
Condensador de vapores/recuperador de calor <b>NRG</b>				•

SEL. DE LOS PROGRAMAS	Uso	Consumo min. l/ciclo*	Duración (s)	38-10 D	38-11 D	38-13 D	38-13 D NRG
<b>ProSpeed</b>	Suciedad ligera fresca	1,6 - 2,0	55 - 60	•	•	•	•
<b>ProFessional</b>	Uso general	1,8 - 2,0	90	•	•	•	•
<b>ProTemp</b>	Suciedad difícil - ciclo a alta temperatura	2,5	180	•	•	•	•
<b>ProGlass</b>	Vidrio y cristal	2,0	90	•	•	•	•
<b>ProLong</b>	Suciedad difícil - lavado continuo	2,5	600	•	•	•	•
<b>ProEco</b>	Sangre y almidón - ciclo a baja temperatura	2,5	150	•	•	•	•
<b>ProSelf</b>	Autolavado	3,5	120	•			
<b>ProClean</b>	Autolavado y descarga automática	12,0 - 15,0	300		•	•	•
<b>ProDrain</b>	Descarga automática	n.a.	90 - 120		•	•	•

\* En función de los modelos y de las versiones

## Esquema de instalación



Pies regulables en altura +/- 3 cm

## Versiones

Modelo		Cód.	€
<b>IsyTech 38-10 D</b>	con dosificador de detergente	<b>IT3810CDD</b>	<b>4.300,00</b>
<b>IsyTech 38-11 D</b>	con dosificador de detergente y bomba desagüe con descarga parcial	<b>IT3811CDD</b>	<b>4.460,00</b>
<b>IsyTech 38-13 D</b>	con dosificador de detergente, bomba desagüe con descarga parcial, calderín atmosférico y bomba de aclarado	<b>IT3813CDD</b>	<b>4.600,00</b>
<b>IsyTech 38-13 D NRG</b>	con dosificador de detergente, bomba desagüe con descarga parcial, calderín atmosférico, bomba de aclarado y recuperador de calor	<b>IT3813RCDD+RC</b>	<b>6.500,00</b>

OTRAS CARACTERÍSTICAS	38-10 D	38-11 D	38-13 D	38-13 D NRG
Se puede instalar en ángulo sin piezas adicionales	•	•	•	•
Aclarado temporizado	•			
Aclarado volumétrico		•		
Calderín atmosférico con break tank y bomba de aclarado			•	•
Filtro de seguridad de la bomba	•	•	•	•

### DATOS TÉCNICOS

		38-10 D	38-11 D	38-13 D	38-13 D NRG
Productividad real máxima*	cestas/hora	45	45	45	45
Productividad teórica máxima	cestas/hora	60	60	60	60
Dimensiones L x P x H	cm	63.4x74.4 x152.9	63.4x74.4 x152.9	63.4x74.4 x152.9	63.4x74.4 x222.8
Capacidad de la cuba	lt	15	15	15	15
Capacidad del calderín	lt	6	6	12	12
Resistencia de la cuba	W	2.100	2.100	2.100	2.100
Resistencia del calderín	W	7.000	7.000	7.000	7.000
Bomba de lavado - potencia	W	470	470	470	470
Consumo total	W	9.600	9.600	9.600	9.600
Tensión de conexión - Fases	V	400/50/3N	400/50/3N	400/50/3N	400/50/3N
Corriente máx.	amp	16	16	16	16
Presión del agua de alimentación mín.-máx.	bar	2-4	2-4	1-4	1-4
Temperatura del agua de alimentación mín.-máx.	°C	15-60	15-60	15-60	15-60

\* Alimentación con agua a 15 °C (50 °C para las versiones monofásicas), 12 s de tiempo de carga y descarga de la cesta

## Especificación del embalaje

		IsyTech 38	NRG
<b>Peso bruto</b>	Kg	100	25
<b>Dim. (LxPxH)</b>	cm	76x84x152	70x75x30
<b>Cubicación</b>	m³	0.95	0.15

## Altura máxima

		IsyTech 38
	cm	50x50
	cm	42,5
	cm	44
	cm	GN1/1 (53x32)

## Equipamiento estándar

		Cód.	n.
	Cesta vasos	<b>780132</b>	1
	Cesta platos	<b>780131</b>	1
	Contenedor de cubiertos	<b>780139</b>	1

## Lavavajillas de cúpula

TECH  
TOP 38

## Detalles



## Características

**Fabricación**

La fabricación general es de doble pared integral con la capota dotada de aislamiento termoacústico. La elevación se efectúa con un movimiento estable y suave, sin puntos muertos; el esfuerzo de elevación es reducido, para no cansar al operador, y el paso útil de 45 cm es uno de los más altos entre los productos de este segmento de mercado. La cuba es totalmente estampada y está dotada con un filtro de acero inoxidable integral de superficie, en toda la anchura, que dada su gran área de paso difícilmente se obstruye. La cámara de lavado no posee tubos internos ni aristas afiladas. El portacestas está embisagrado al respaldo para facilitar las operaciones de limpieza.

**Interfaz del usuario**

Fácil de usar, completa y fiable, incluye cuatro botones táctiles y una amplia

pantalla de cristal líquido en color, retroiluminada. A diferencia de los otros lavavajillas del mercado, para indicar el estado de la máquina y el avance del ciclo de lavado no cambia el color de un botón sino el toda la pantalla; de esta manera, el operador se mantiene siempre informado, incluso estando lejos, gracias también a su instalación encima de la capota.

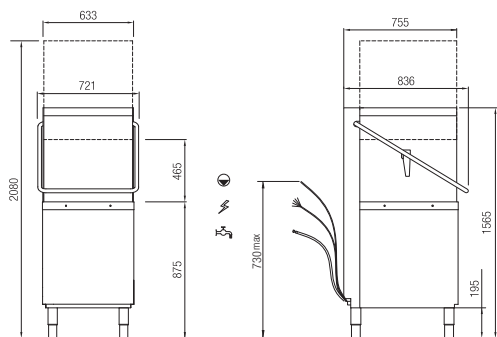
Además de visualizar los parámetros de funcionamiento, como la temperatura de la cuba y la del calderín o el número de ciclos efectuados, se muestran las indicaciones proporcionadas por el sistema de diagnóstico automático. La información se proporciona mediante textos en claro e iconos. El usuario puede regular la temperatura de la cuba y del calderín o dosificar el detergente y el abrillantador mientras que la configuración de los parámetros de funcionamiento corre a cargo de nuestros técnicos especializados.

TECNOLOGÍAS	38-23 D
Bomba de doble flujo <b>DuoFlow</b>	•
Brazo de aclarado <b>UltraRinse</b>	•
Brazos de lavado <b>HiTech</b>	•
Economizador de energía <b>EnergySaving</b>	•
Sistema de elevación de la capota <b>ProGlide</b>	•
Fabricación <b>SmartClean</b>	•
Calentamiento rápido de la cuba <b>QuickReady</b>	•
Sistema de calentamiento <b>HotWash</b>	•
Control del aclarado mediante <b>ThermoStop</b>	•
Sistema de risciacquo <b>ProRinse</b>	•
Interfaz del usuario <b>SmartScreen</b>	•
Desagüe <b>EvoLution</b>	•
Sistema de control del detergente <b>ProDose</b>	•
Sistema de triple filtrado <b>ProGressive</b>	•

SEL. DE LOS PROGRAMAS	Uso	Consumo min. l/ciclo	Duración (s)	38-23 D
<b>ProSpeed</b>	Suciedad ligera fresca	1,6	60	•
<b>ProFessional</b>	Uso general	1,8	90	•
<b>ProTemp</b>	Suciedad difícil - ciclo a alta temperatura	2,5	180	•
<b>ProGlass</b>	Vidrio y cristal	2,0	90	•
<b>ProLong</b>	Suciedad difícil - lavado continuo	2,5	600	•
<b>ProEco</b>	Sangre y almidón - ciclo a baja temperatura	2,5	150	•
<b>ProActive</b>	Ollas y utensilios - con prelavado automático	4,0	300	•
<b>ProNew</b>	Recambio rápido del agua	15,0	540	•
<b>ProSteel</b>	Cubiertos	2,5	360	•
<b>ProSan</b>	Desinfección según la norma EN-ISO 15883-1/3	2,5	automática	•
<b>ProClean</b>	Autolavado y descarga automática	12,0	300	•
<b>ProDrain</b>	Descarga automática	n.a.	90 - 120	•


## Esquema de instalación

### TopTech 38



Pies regulables en altura +/- 3 cm

### Opcional

Tipo	Cód.	€
 Kit sensor de bajo nivel de detergente/abrillantador (n. 1 unidad)	999257	90,00

## Versiones

Modelo		Cód.	€
<b>TopTech 38-23 D</b>	con dosificador de detergente, bomba desague con descarga parcial, calderín atmosférico y bomba de aclarado	TT3823DD	5.800,00

OTRAS CARACTERÍSTICAS	38-23 D
Se puede instalar en ángulo sin piezas adicionales	•
Filtro de seguridad de la bomba	•
Calderín atmosférico con break tank y bomba de aclarado	•





DATOS TÉCNICOS		
Productividad real máxima*	cest/ora	51
Productividad teórica máxima	cestas/hora	65
Dimensiones L x P x H	cm	63.3x75.5 x156.5
Capacidad de la cuba	lt	22
Capacidad del calderín	lt	12
Resistencia de la cuba	W	2.500
Resistencia del calderín	W	7.000
Bomba de lavado - potencia	W	700
Consumo total	W	10.200
Tensión de conexión - Fases	V	400/50/3N
Corriente máx.	amp	16
Presión del agua de alimentación mín.-máx.	bar	1-4
Temperatura del agua de alimentación mín.-máx.	°C	15-60

\* Alimentación con agua a 15 °C (50 °C para las versiones monofásicas), 12 s de tiempo de carga y descarga de la cesta




## Especificación del embalaje

Peso bruto	Kg	124
Dim. (LxPxH)	cm	77x87x153
Cubicación	m <sup>3</sup>	100

## Altura máxima

	cm	50x50
	cm	45
	cm	45
	cm	GN1/1 (53x32)

## Equipamiento estándar

		Cód.	n.
	Cesta vasos	780132	1
	Cesta platos	780131	1
	Contenedor de cubiertos	780139	1

## Lavavajillas de cúpula

TECH  
TOP 39

## Detalles



## Características

**Fabricación**

La fabricación general es de doble pared integral con la capota dotada de aislamiento termoacústico. La elevación se efectúa con un movimiento estable y suave, sin puntos muertos; el esfuerzo de elevación es reducido, para no cansar al operador, y el paso útil de 45 cm es uno de los más altos entre los productos de este segmento de mercado. La cuba es totalmente estampada y está dotada con un filtro de acero inoxidable integral de superficie, en toda la anchura, que dada su gran área de paso difícilmente se obstruye. La cámara de lavado no posee tubos internos ni aristas afiladas.

**Interfaz del usuario**

Fácil de usar, completa y fiable, incluye cuatro botones táctiles y una amplia pantalla de cristal líquido en color, retroiluminada.

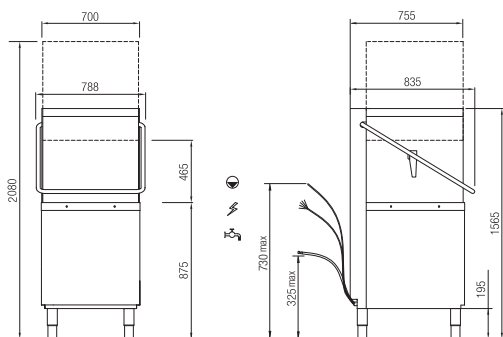
A diferencia de los otros lavavajillas del mercado, para indicar el estado de la máquina y el avance del ciclo de lavado no cambia el color de un botón sino el toda la pantalla; de esta manera, el operador se mantiene siempre informado, incluso estando lejos, gracias también a su instalación encima de la capota. Además de visualizar los parámetros de funcionamiento, como la temperatura de la cuba y la del calderín o el número de ciclos efectuados, se muestran las indicaciones proporcionadas por el sistema de diagnóstico automático. La información se proporciona mediante textos en claro e iconos. El usuario puede regular la temperatura de la cuba y del calderín o dosificar el detergente y el abrillantador mientras que la configuración de los parámetros de funcionamiento corre a cargo de nuestros técnicos especializados.

TECNOLOGÍAS	39-20 D
Bomba de doble flujo <b>DuoFlow</b>	•
Brazo de aclarado <b>UltraRinse<sub>3</sub></b>	•
Brazos de lavado <b>HiTech</b>	•
Economizador de energía <b>EnergySaving</b>	•
Sistema de elevación de la capota <b>ProGlide</b>	•
Fabricación <b>SmartClean</b>	•
Sistema de control del detergente <b>ProDose</b>	•
Sistema de calentamiento <b>HotWash</b>	•
Control del aclarado mediante <b>ThermoStop</b>	•
Interfaz del usuario <b>SmartScreen</b>	•
Desagüe <b>ArchiMedes</b>	•

SEL. DE LOS PROGRAMAS	Uso	Consumo min. l/ciclo	Duración (s)	39-20 D
<b>ProSpeed</b>	Suciedad ligera fresca	1,6	60	•
<b>ProFessional</b>	Uso general	1,8	90	•
<b>ProTemp</b>	Suciedad difícil - ciclo a alta temperatura	2,5	180	•
<b>ProGlass</b>	Vidrio y cristal	2,0	90	•
<b>ProLong</b>	Suciedad difícil - lavado continuo	2,5	600	•
<b>ProEco</b>	Sangre y almidón - ciclo a baja temperatura	2,5	150	•


## Esquema de instalación

### TopTech 39



Pies regulables en altura +/- 3 cm

### Opcional

Tipo	Cód.	€
 Kit sensor de bajo nivel de detergente/abrillantador (n. 1 unidad)	999257	90,00

## Versiones

Modelo	Cód.	€
<b>TopTech 39-20 D</b> con dosificador de detergente	TT3920DD	5.500,00

OTRAS CARACTERÍSTICAS	39-20 D
Se puede instalar en ángulo sin piezas adicionales	•
Aclarado temporizado	•
Filtro de seguridad de la bomba	•





DATOS TÉCNICOS		
Productividad real máxima*	cest/ora	42
Productividad teórica máxima	cestas/hora	65
Dimensiones L x P x H	cm	70x75.5 x156.5
Capacidad de la cuba	lt	30
Capacidad del calderín	lt	6
Resistencia de la cuba	W	2.500
Resistencia del calderín	W	7.000
Bomba de lavado - potencia	W	1.500
Consumo total	W	11.000
Tensión de conexión - Fases	V	400/50/3N
Corriente máx.	amp	20
Presión del agua de alimentación mín.-máx.	bar	2-4
Temperatura del agua de alimentación mín.-máx.	°C	15-60

\* Alimentación con agua a 15 °C (50 °C para las versiones monofásicas), 12 s de tiempo de carga y descarga de la cesta




## Especificación del embalaje

Peso bruto	Kg	136
Dim. (LxPxH)	cm	83x87x153
Cubicación	m <sup>3</sup>	1.10

## Altura máxima

	cm	50x60
	cm	45
	cm	45
	cm	60x40 - GN1/1 (53x32)






## Equipamiento estándar






	Cód.	n.
 Cesta platos	70180	1
 Cesta vasos	70181	1
 Contenedor de cubiertos	780081	1






# TECH Kit

	Dim. AnxPrxAl (cm)		Código	€
P70 Mesa lateral	70x57.5x85		80202	700,00
PA70 DX Mesa derecha	70x71.5x85		80200	790,00
PA70 SX Mesa izquierda	70x71.5x85		80201	790,00
PA120 DX Mesa derecha	120x71.5x85		80204	910,00

	Dim. AnxPrxAl (cm)		Código	€	
PA120 SX Mesa izquierda	120x71.5x85		80203	910,00	
PAL70 DX Mesa derecha con cuba	70x71.5x85		80206L700	1.500,00	Dimensiones de la cuba 50x40 cm
PAL70 SX Mesa izquierda con cuba	70x71.5x85		80205L700	1.500,00	Dimensiones de la cuba 50x40 cm
PAL120 DX Mesa derecha con cuba	120x71.5x85		80206	1.600,00	Dimensiones de la cuba 50x40 cm
PAL120 SX Mesa izquierda con cuba	120x71.5x85		80205	1.600,00	Dimensiones de la cuba 50x40 cm

	Dim. AnxPrxAl (cm)		Código	€	
<b>PALS120 DX</b> Mesa izquierda con cuba y soporte	120x71.5x85		80208	1.700,00	Dimensiones de la cuba 50x40 cm
<b>PALS120 SX</b> Mesa izquierda con cuba y soporte	120x71.5x85		80207	1.700,00	Dimensiones de la cuba 50x40 cm
Ducha			799003	480,00	
Contenedor de basura	Ø 40 - h 70		704002	500,00	
Anillo de goma			199064	100,00	

	Dim. AnxPrxAl (cm)		Código	€
<b>Soporte para 5 bandejas</b> Profundidad máxima de la bandeja 6.5 cm	50x50		712018	220,00
<b>Insertador en embudo para confi tería</b>	Ø 17		706128	85,00
<b>Contenedor de cúbiertos</b>	15x15		712017	90,00